12003759

CANDIDATE'S REPORT

(to be filed by a candidate or his principal campaign committee)

1. Qualifying Name and Address of Candidate
Ray Lauga Jr
725 LeBrun St.
Arabi, La. 70032

2. Office Sought (include title of office as well as parish, city, town and/or election district.)
Councilman District A
St. Bernard Parish

OFFICE USE ONLY
10/11
10-9
6/27

3. Date of Primary 10/22/11
This report covers from 5/1/11 through 11/9/2011

4. Type of Report:
____ 180th day prior to primary
____ 60th day prior to primary
____ 30th day prior to primary
____ 10th day prior to primary
X 10th day prior to general
____ 40th day after general
____ Annual (future election)
____ Supplemental (past election)
____ Amendment to prior report

5. FINAL REPORT if:
____ Withdrawn
____ Filed after the election AND all loans and debts paid
____ Unopposed

6. Name and Address of Financial Institution (You are required by law to use one or more banks, savings and loan associations, or money market mutual fund as the depository of all campaign funds.)
JP Morgan Chase Bank
PO Box 659754
San Antonio, TX 78265

7. Full Name and Address of Treasurer
N/A

Missing numbered pages were blank and had no information on them.

8. Name of Person Preparing Report Ray Lauga
Daytime Telephone 504 271 8731

10. WE HEREBY CERTIFY that the information contained in this report and the attached schedules is true and correct to the best of our knowledge, information and belief, and that no expenditures have been made nor contributions received that have not been reported herein, and that no information required to be reported by the Louisiana Campaign Finance Disclosure Act has been deliberately omitted.

This 9 day of Nov. 2011

[signature]
Signature of Candidate/Chairperson
(To be signed by Chairperson only if report by principal campaign committee)

504-271-8731
Daytime Telephone

N/A
Signature of Treasurer

Daytime Telephone

9. FOR PRINCIPAL CAMPAIGN COMMITTEES ONLY
a. Name and address of principal campaign committee, committee's chairperson, and subsidiary committees. If any (use additional sheets if necessary).

Form 100, Rev. 1/98, Page Nov. 2/98

SUMMARY PAGE

RECEIPTS	This Period
1. Contributions (Schedule A-1)	13,150 —
2. In-kind Contributions (Schedule A-2)	—
3. Campaign paraphernalia sales of $25 *or less*	—
4. **TOTAL CONTRIBUTIONS** (Lines 1 + 2 + 3)	13,150
5. Other Receipts (Schedule A-3)	—
6. Loans Received (Schedule B)	3,000 —
7. Loan Repayments Received (Schedule D)	
8. **TOTAL RECEIPTS** (Lines 4 + 5 + 6 + 7)	16,150 —

DISBURSEMENTS	This Period
9. Expenditures (Schedule E-1)	13,925.01
10. Other Disbursements (Schedule E-2)	-
11. Loan Repayments Made (Schedule B)	2,377.51
12. Funds Loaned (Schedule D)	—
13. **TOTAL DISBURSEMENTS** (Lines 9 + 10 + 11 + 12)	16,302.52

FINANCIAL SUMMARY	Amount
14. Funds on hand at beginning of reporting period (Must equal funds on hand at close from last report or -0- if first report for this election)	291.14
15. *Plus* total receipts this period (Line 8 above)	16,150 —
16. *Less* total disbursements this period (Line 13 above)	16,302.52
17. *Less* in-kind contributions (Line 2 above)	—
18. Funds on hand at close of reporting period	138.62

Form R2, Rev. 2/98 Page Rev. 3/98

SUMMARY PAGE (continued)

INVESTMENTS	Amount
19. Of funds on hand at beginning of reporting period (Line 14, above), amount held in investments (i.e., savings accounts, CD's, money market funds, etc.)	291.14
20. Of funds on hand at close of reporting period (Line 18, above), amount held in investments	138.62

SPECIAL TRANSACTIONS	This Period
21. Candidate's personal funds (Use of personal funds as either a contribution or loan to the campaign should be reported on Schedules A-1 or B.)	3,000 —
22. Contributions received from political committees (From Schedules A-1 and A-2)	2,000 —
23. All proceeds from the sale of tickets to fundraising events (Receipts from the sale of tickets are contributions and must also be reported on Schedule A-1.)	
24. Proceeds from the sale of campaign paraphernalia (Receipts from the sale of campaign paraphernalia are contributions and must also be reported on Schedule A-1 or Line 3, above.)	
25. Expenditures from petty cash fund (Must also be reported on Schedule E-1.)	

NOTICE

The personal use of campaign funds is prohibited.* The use of campaign funds must be related to a political campaign or the holding of a public office or party position. However, campaign funds may be used to reimburse a candidate for expenses related to his campaign or office, to pay taxes on the interest earned on campaign funds or to replace articles lost, stolen, or damaged in connection with a campaign.

Excess campaign funds may be returned to contributors on a pro rata basis, given as a charitable contribution as provided in 26 USC 170(c), given to a charitable organization as defined in 26 USC 501(c)(3), expended in support of or opposition to a proposition, political party, or candidacy of any person, or maintained in a segregated fund for use in future political campaigns or activity related to preparing for future candidacy to elective office.

*The prohibition on the personal use of campaign funds does not apply to campaign funds received prior to July 15, 1988.

Form 102, Rev. Rev. 3/99, Page Rev. 3/05

SCHEDULE A-1: CONTRIBUTIONS (Other than In-Kind Contributions)

The following information must be provided for all contributors to your campaign during this reporting period, except for in-kind contributions. Information on in-kind contributions is reported on SCHEDULE A-2: IN-KIND CONTRIBUTIONS. In Column 1, check if the contributor is a political committee or a party committee. Any personal funds a candidate contributes to his campaign must be reported on this schedule. Personal funds a candidate loans to his campaign should be reported on Schedule B. For anonymous contributions, use SCHEDULE F. Totals and subtotals are optional. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Contributor	2. Contributions this Reporting Period a. Date(s)	b. Amount(s)	3. Total this Election
Arabi Grocery Inc DBA Arabi Food Store, 650 Friscolume Ave. Arabi LA 70032 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	200.—	200.—
Tommy Tomasello PO Box 1888 Chalmette, LA 70044 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	250.—	250.—
Roy T Carmouche 530 Center St. Arabi, LA 70032 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	100.—	100.—
Jean Lawson Inc. 7124 St. Claude Ave. Arabi, LA. 70032 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	300.—	300.—
Glassman of Louisiana LLC 8401 Paul Place Chalmette, LA. 70032 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	500.—	500.—
Michael A. Gorbaty 2513 Pakenham Dr. Chalmette, LA 70043 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	100.—	100.—
B+K Contractors Inc 3716 Delonine Dr. Chalmette, LA 70043 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	7/19/11	1,000.—	1,000.—
4. SUBTOTAL (this page)		2,450.—	N/A
5. TOTAL (complete only on last page of this schedule)			N/A

6. CONTRIBUTIONS FROM POLITICAL COMMITTEES:
SUBTOTAL (this page) _____ TOTAL (complete only on last page of this schedule) _____

Form 102.4(A) SCH. A-1(Rev. 2/10)

SCHEDULE A-1: CONTRIBUTIONS (Other than In-Kind Contributions)

The following information must be provided for all contributors to your campaign during this reporting period, except for in-kind contributions. Information on in-kind contributions is reported on SCHEDULE A-2: IN-KIND CONTRIBUTIONS. In Column 1, check if the contributor is a political committee or a party committee. Any personal funds a candidate contributes to his campaign must be reported on this schedule. Personal funds a candidate loans to his campaign should be reported on Schedule B. For anonymous contributions, see SCHEDULE F. Totals and subtotals are optional. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Contributor	2. Contributions this Reporting Period a. Date(s)	b. Amount(s)	3. Total this Election
Charles Bonstein Campaign Account PO Box 920 Chalmette, La. 70044 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	500—	500—
MDM Design Group LLC 5301 Magazine Street New Orleans, La 70115-1938 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	500—	500—
Burk-Kleinpeter Inc 4176 Canal Street New Orleans, La 70119 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	500—	500—
Fishtales Grille Service 217 Palm Ave Larose, La. 70373 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	250—	250—
The Law Office of John J. Fruchtbreiner Sr 327 Evelynde Place New Orleans, La 70130 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	500—	500—
Chris Richard 4 Tara Place Metairie, La. 70002 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	250—	250—
Erin Richard 4 Tara Place Metairie, La. 70002 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	250—	250—
4. SUBTOTAL (this page)		2,750—	N/A
5. TOTAL (complete only on last page of this schedule)			N/A

6. CONTRIBUTIONS FROM POLITICAL COMMITTEES:
SUBTOTAL (this page) _____ TOTAL (complete only on last page of this schedule) _____

Form 102, Rev 2/08, Page Rev 2/08

SCHEDULE A-1: CONTRIBUTIONS (Other than In-Kind Contributions)

The following information must be provided for all contributions to your campaign during this reporting period, except for in-kind contributions. Information on in-kind contributions is reported on SCHEDULE A-2: IN-KIND CONTRIBUTIONS. In Column 1, check if the contributor is a political committee or a party committee. Any personal funds a candidate contributes to his campaign must be reported on this schedule. Personal funds a candidate loans to his campaign should be reported on Schedule B. For anonymous contributions, see SCHEDULE F. Totals and subtotals are optional. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Contributor	2. Contributions this Reporting Period a. Date(s)	b. Amount(s)	3. Total this Election
Barowka + Bowden Engineers 209 Canal St. Metairie, LA. 70005 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	7/8/11	1,000	1,000
IBEW Educational Committee 900 Seventh St, N.W. Washington, DC 20001 POLITICAL COMMITTEE? X PARTY COMMITTEE? ____	7/7/11	1,000	1,000
Chalmette Amusement Company Inc 316 Alcock St. Arabi, LA. 70032 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	1,000	1,000
IUPAT Political Action Committee 9234 Parkway Drive Hanover, MD 21076 POLITICAL COMMITTEE? X PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	500	500
Brooks Consulting + Engineering 8118 Broadway San Antonio, TX 78209 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	500	500
CDM 1 Cambridge Place, 50 Hampshire St Cambridge, Mass. 02139 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	7/2/11	500	500
Southern Industrial Contractors 158 Industrial Loop Ranville, LA. 71269 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	8/19/11	500	500
4. SUBTOTAL (this page)		5,000	N/A
5. TOTAL (complete only on last page of this schedule)			N/A

6. CONTRIBUTIONS FROM POLITICAL COMMITTEES:
SUBTOTAL (this page) 1,500 TOTAL (complete only on last page of this schedule) ____

SCHEDULE A-1: CONTRIBUTIONS (Other than In-Kind Contributions)

The following information must be provided for all contributors to your campaign during this reporting period, except for in-kind contributions. Information on in-kind contributions is reported on SCHEDULE A-2: IN-KIND CONTRIBUTIONS. In Column 1, check if the contributor is a political committee or a party committee. Any personal funds a candidate contributes to his campaign must be reported on this schedule. Personal funds a candidate loans to his campaign should be reported on Schedule B. For anonymous contributions, see SCHEDULE F. Totals and subtotals are optional. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Contributor	2. Contributions this Reporting Period a. Date(s)	b. Amount(s)	3. Total this Election
P+S Local 60 Thomas Jefferson Fund 3515 N/I-10 Service Rd W Metairie, LA 70002 POLITICAL COMMITTEE? ✓ PARTY COMMITTEE? ____	7/21/11	500—	500—
Franklin M. Kyle III 131 Seven Pines Blvd. Mandeville, LA 70471 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/28/11	1,000—	1,000—
All South Consulting Engineers 110 Veterans Blvd, Ste 300 Metairie, La. 70005 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6/27/11	1,000—	1,000—
N-Y Associates Inc 2750 Lake Villa Drive Metairie, LA 70002 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	10/2/11	250—	250—
Mr Frank Auderer Jr. 2120 Gallant Dr. Chalmette, LA 70043 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	10/2/11	200—	200—
Adele P. Faust 9135 W. Judge Drage Chalmette, LA. 70043 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	11/2/11	100—	100—
POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____			
4. SUBTOTAL (this page)		2950—	N/A
5. TOTAL (complete only on last page of this schedule)		13,150—	N/A
6. CONTRIBUTIONS FROM POLITICAL COMMITTEES: SUBTOTAL (this page) 500—	TOTAL (complete only on last page of this schedule)		2,000— ~~[illegible]~~

Form 102 Rev. 3/98, page Rev. 3/98

SCHEDULE B: LOANS RECEIVED

The following information must be provided for each loan or line of credit received this reporting period, even if it has been repaid. Also, complete this schedule for loans received in prior periods that are still outstanding. Separate loans must be reported separately, even if from the same source. Any personal funds a candidate loans to his campaign must be reported on this schedule.

1. Name and address of lender

Ray Lauga
725 LeBeau St.
Arabi, La. 70032

2. a. Date* 6/1/11 b. Interest rate 0 %(a.p.r.)

c. Amount borrowed* $ 3000 —

d. Balance due $ 622.49

*For lines of credit, give the date the line of credit was first committed at item 2a and list only the amount actually drawn at item 2c.
OPTIONAL: Total amount of credit available $

3. Endorsers/Guarantors

N/A

(Enter the full name and address of each person or entity that has endorsed, guaranteed or otherwise secured the loan or line of credit. Also, state the amount of liability for each endorser or guarantor.)

4. Repayments this period

Date	Principal	Interest
—	—	—

(List payments of principal and interest separately. If separate accounts are not known, list all payments under principal.)

1. Name and address of lender

2. a. Date* b. Interest rate %(a.p.r.)

c. Amount borrowed* $

d. Balance due $

*For lines of credit, give the date the line of credit was first committed at item 2a and list only the amount actually drawn at item 2c.
OPTIONAL: Total amount of credit available $

3. Endorsers/Guarantors

(Enter the full name and address of each person or entity that has endorsed, guaranteed or otherwise secured the loan or line of credit. Also, state the amount of liability for each endorser or guarantor.)

4. Repayments this period

Date	Principal	Interest

(List payments of principal and interest separately. If separate accounts are not known, list all payments under principal.)

SCHEDULE E-1: EXPENDITURES

Use this schedule to report information on all campaign expenditures for this reporting period. An "expenditure" is any payment made for the purpose of supporting your election to public office and includes monies spent for the campaign's general operating expenses. Any payments made that are not "expenditures" should be reported on SCHEDULE E-2: OTHER DISBURSEMENTS. Totals and subtotals at bottom of page are optional. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Recipient	2. Expenditures this Reporting Period a. Date(s)	b. Purpose(s)	c. Amount(s)
Touche Cafe 7011 St Claude Arabi, La. 70032	6/27	Party	1,100.—
LA Unlimited 5031 Paris Rd Chalmette, La 70043	8/8	Tee Shirts	2,201.80
Sign Express Outlet 5031 Paris Rd Chalmette, La 70043	9/6	Signs	1,095.45
St. Bernard Sports Hall of Fame	9/12	Sponsorship	100.—
Your Logo Works Po Box 2096 Aiken, SC 29802	9/20	Palm Cards	797.00
Robertson Advertising St Bernard News 3010 Lausat St Metairie, LA 70001	9/19	AD	414.40
Robertson Advertising St. Bernard News 3010 Lausat St. Metairie, LA 70001	9/7	AD	414.40
Campaign Sheets Web Site	9/1	Web Site	217
3. SUBTOTAL (optional)			6340.05
4. TOTAL (optional - complete only on last page of this schedule)			

Form 108, Rev. 8/02, Page Rev. 8/02

SCHEDULE E-1: EXPENDITURES

Use this schedule to report information on all campaign expenditures for this reporting period. An "expenditure" is any payment made for the purpose of supporting your election to public office and includes monies spent for the campaign's general operating expenses. Any payments made that are not "expenditures" should be reported on SCHEDULE E-2: OTHER DISBURSEMENTS. Totals and subtotals at bottom of page are optional. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Recipient	2. Expenditures this Reporting Period a. Date(s)	b. Purpose(s)	c. Amount(s)
Vista Print	6/7	Invitations	125.77
Sam's Club	6/27	Party supplies	316.27
Vitro Holdings	6/27	Party supplies	126.26
Robertson Advertising St Bernard News 3010 Lausat St Metairie, La 70001	9/18 9/29 10/6	ADS	1035 —
St. Bernard Voice Newspaper PO Box 88 Arabi, La. 70032	10/5	ADS	880 —
Sissi Melebine 846 Friscourt Ave Arabi, LA 70032	10/18	Night out against crime food + drink	68 —
St. Bernard Voice PO Box 88 Arabi, LA. 70032	11/7	ADS	1963 —
The Parish Post	10/31	ADS	318.38
3. SUBTOTAL (optional)			4832.68
4. TOTAL (optional - complete only on last page of this schedule)			11,192.13

Form 102, Rev. 3/99, Page Rev. 3/99